

## CAV 2014: Latin One Key

1. B
2. A
3. D
4. C
5. A
6. A
7. B
8. C
9. D
10. C
11. B
12. C
13. B
14. C
15. C
16. D
17. A
18. C
19. A
20. B
21. D
22. C
23. D
24. A
25. D
26. B
27. C
28. A
29. C
30. C
31. omit
32. D
33. B
34. D
35. C
36. C
37. B
38. D
39. B
40. A
41. B
42. D
43. C
44. A
45. C
46. C
47. C
48. A
49. C or D
50. B
51. D
52. B
53. A
54. B
55. C
56. B
57. B
58. A
59. D
60. A
61. B
62. B
63. C
64. C
65. D
66. A
67. C
68. B
69. C
70. B
71. D
72. A
73. B
74. D
75. B

## CAV 2014: Latin One Sight Translation

Ōlim rēx Eurystheus Herculī dīxit: “Necā cervam sacram. Tum portā cervam ad mē.”

Postquam Herculēs cervam invēnit, timēbat cervam necāre. Haec cervā erat sacra, quod Diānam dēlectābat. Herculēs diū cervam petēbat. Post multōs diēs, Herculēs cervam vīdit, et sagittā necāvit.

Diāna mortuam cervam vīdit. Diāna propter crīmen irāta exclamāvit: “Cūr necāvistī cervam meam?” Herculēs respondit: “necesse est mihi cervam mortuam rēgī dare.”

Tum Diāna cervam sānāvit, et Herculēs cervam vīvam ad rēgem portāvit.

**cerva, cervae** (f.): deer  
**crīmen, crīminis** (n.): crime  
**dēlectō, dēlectāre, dēlectāvī**: to please  
**haec**: this  
**Herculēs, Hercules** (m.): Hercules  
**invēniō, invenīre, invēnī**: to find  
**necō, necāre, necāvī**: to kill  
**sagitta, sagittae** (f.): arrow  
**sānō, sānāre, sānāvī**: to heal, cure  
**vīvus, -a, -um**: alive

Once King Eurystheus said to Hercules: “Kill the sacred deer. Then bring the deer to me.”

After Hercules found the deer, he was afraid to kill the deer. This deer was sacred, because it pleased Diana. Hercules chased the deer for a long time. After many days, Hercules saw the deer and killed it with an arrow.

Diana saw the dead deer. Diana, angry because of the crime, shouted: “Why have you killed my deer?” Hercules responded: “it is necessary for me to give the dead deer to the king.”

Then Diana healed the deer, and Hercules carried the deer alive to the king.

### GRADING RUBRIC

- |                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| 1. olim rex Eurystheus                | <i>Once (upon a time)/one day, King Eurystheus</i>   |
| 2. Herculi dixit                      | <i>said to Hercules</i>  |
| 3. neca cervam sacram                 | <i>kill a sacred deer</i>  |
| 4. tum porta cervam                   | <i>then bring/carry the deer</i>   |
| 5. ad me                              | <i>to me</i>   |
| 6. postquam cervam invēnit            | <i>after he found/came upon the deer</i>   |
| 7. timebat cervam necare              | <i>he feared/was afraid to kill the deer</i>   |
| 8. haec cervā erat sacra              | <i>This deer was sacred</i>  |
| 9. quod Dianam delectabat             | <i>because she/it pleased/was pleasing Diana</i>   |
| 10. Hercules diu cervam petebat       | <i>Hercules was seeking/chasing the deer for a long time</i><br><i>Hercules sought/chased the deer for a long time</i> |
| 11. post multos dies                  | <i>after many days</i>   |
| 12. Hercules cervam vidit             | <i>Hercules saw the deer</i>   |
| 13. et sagitta necavit                | <i>and killed her/it with an arrow</i>   |
| 14. Diana ... vidit                   | <i>Diana saw</i>   |
| 15. mortuam cervam                    | <i>the dead deer (that the deer was dead)</i>  |
| 16. Diana propter crimen irata        | <i>Diana, angry because of/over the crime</i>  |
| 17. exclamavit                        | <i>___ shouted</i>   |
| 18. cur necavisti cervam meam         | <i>why did you kill/have you killed my deer</i>  |
| 19. Hercules respondit                | <i>Hercules responded</i>  |
| 20. necesse est mihi                  | <i>it is necessary for me</i>  |
| 21. cervam mortuam dare               | <i>to give the dead deer</i>   |
| 22. regi                              | <i>to the king</i>   |
| 23. tum Diana cervam sanavit          | <i>then Diana healed the deer</i>  |
| 24. et Hercules ... ad regem portavit | <i>and Hercules carried/brought ___ to the king</i>  |
| 25. cervam vivam                      | <i>the living deer / the deer alive (dir. obj. of portavit)</i>  |